

IDW

39

COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG
TRADUCCION LATINO



STANLEY • CURRY • KEANE • HERMS

SEGA®



SONIC™
THE HEDGEHOG

HISTORIA
EVAN STANLEY

ARTE
EVAN STANLEY Y
BRACARDI CURRY

TINTADO ADICIONAL
MARIA KEANE

COLORES
MATT HERMS

LETRAS
SHAWN LEE

EDITOR ASISTENTE
RILEY FARMER

EDITOR
DAVID MARIOTTE

TRADUCCION Y EDICION:
ALEXIS CHAVEZ Y EMILIO O. SEGADO
TRADUCCIÓN TRAIDA POR



Special thanks to Mai Kiyotaki, Michael Cisneros, Sandra Jo, Sonic Team, and everyone at Sega for their invaluable assistance.



IDW®
www.IDWPUBLISHING.com

Nachie Marsham, Publisher • Blake Kobashigawa, VP of Sales • Tara McCrillis, VP Publishing Operations • John Barber, Editor-in-Chief • Mark Doyle, Editorial Director, Originals • Joe Hughes, Director, Talent Relations • Anna Morrow, Sr. Marketing Director • Keith Davidson, Senior Manager, PR • Topher Alford, Sr. Digital Marketing Manager • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Nathan Widick, Sr. Art Director, Head of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Shawn Lee, Art Director, Design & Production • Jack Rivera, Art Director, Marketing • Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

SEGA®

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: @idwpublishing
YouTube: youtube.com/idwpublishing • Instagram: @idwpublishing



For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

SONIC THE HEDGEHOG #39, MARCH 2021. ©SEGA. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. SEGA and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA CORPORATION. © 2021 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

LA HISTORIA HASTA EL MOMENTO





SONIC EL ERIZO

Legendario erizo azul.
La cosa viva mas rapida.



AMY ROSE

Heroína lista para la aventura.
Aliada de las Restauración.



MILES "TAILS" PROWER

Compañero Experto en Tecnología.
Genio de Alto Vuelo.



TANGLE LA LEMUR

Heroína Ansiosa.
Luchadora de Cola Elástica.



BELLE LA MECÁNICA

Recién Llegada Entusiasta.
Torpe Marioneta.

¡VAMOS,
SIGAMOS
SUMINISTRANDO
LA CÁMARA!

NUEVAS
MONSTRUOSIDADES
EN
CAMINO...



DING

DING

RRRR

CHUNK

¿QUÉ CREES
QUE SERÁ
ESTA VEZ?







¡EGGMAN, LO QUE SEA QUE ESTÉS PLANEANDO, NO VA A FUNCIONAR!

¡AL CONTRARIO, ESTÁ FUNCIONANDO ESPLÉNDIDAMENTE!



CON CADA MOVIMIENTO SUYO, CADA TRUQUE Y TRAMPA QUE SUPERAN...

TENGO MÁS DATOS PARA MEJORAR MI TECNOLOGÍA AÚN MÁS EN EL FUTURO.

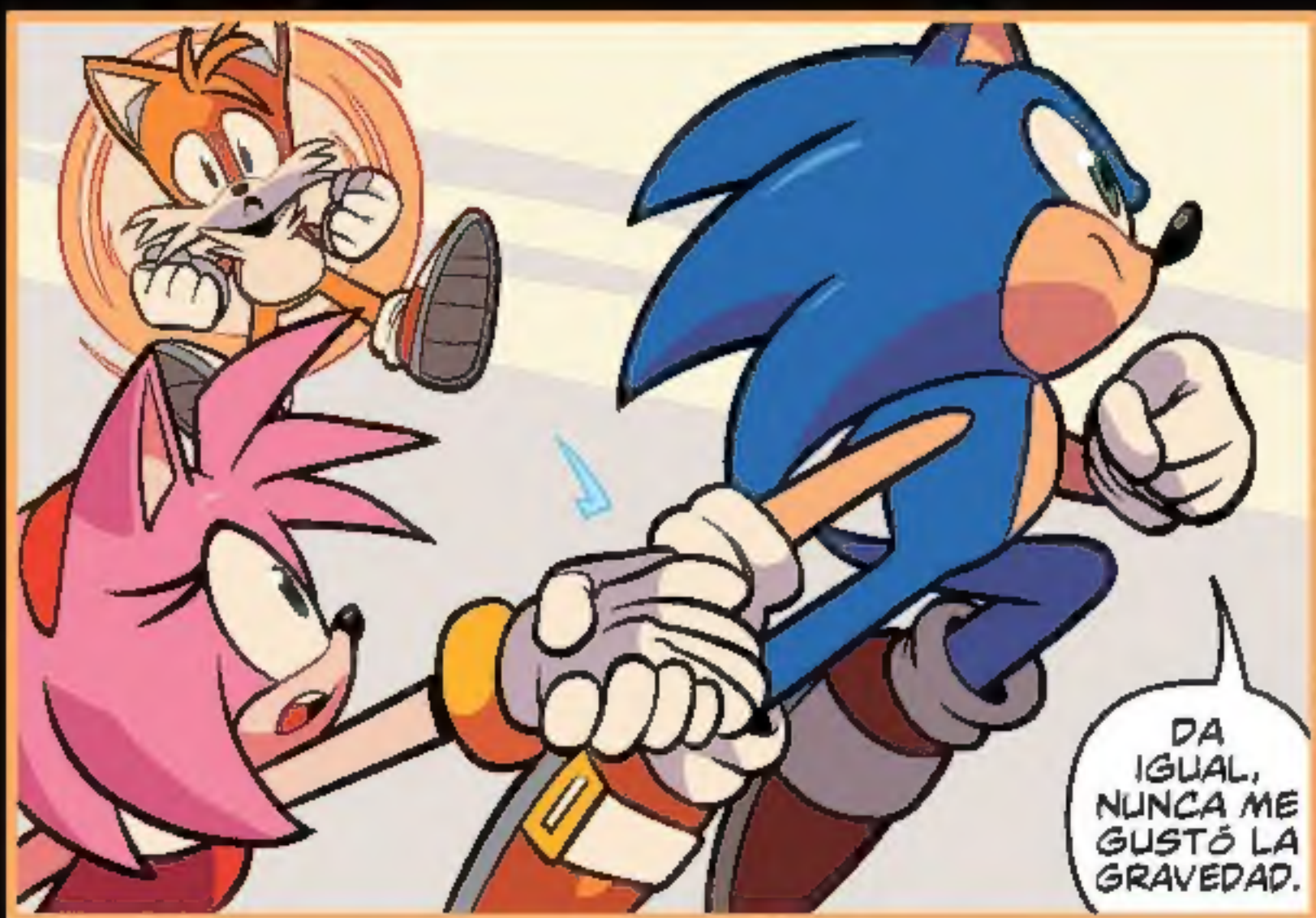


OH, ¡Y NO PUEDO ESPERAR A VER CÓMO MANEJAN LO QUE ESTOY TRAMANDO AHORA!



¿POR QUÉ NO SALEN PARA QUE PUEDA ENSEÑARLES?







BIEN, CAER AL VACÍO ESTÁ EN SUSPENSO. ¿AHORA QUÉ?

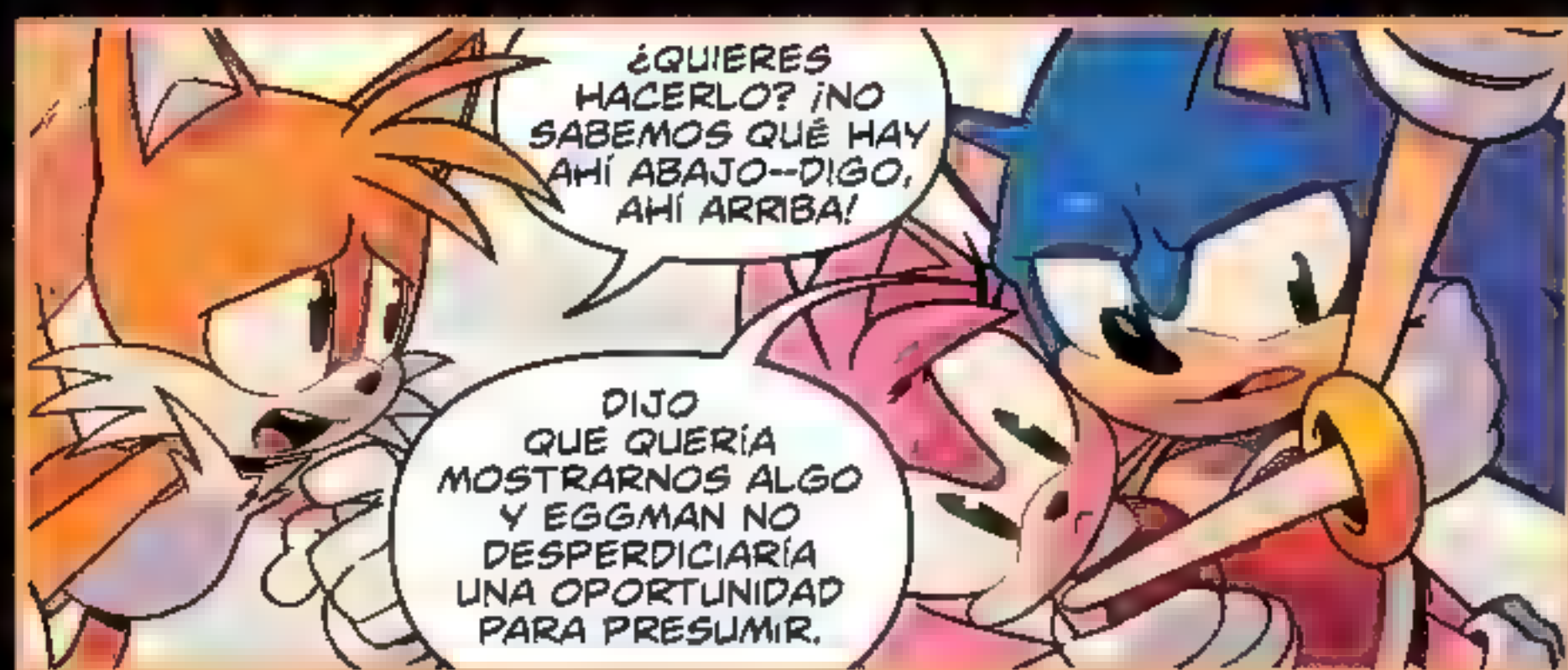
¡N-NO LO SÉ! NO TENGO NINGUNA LECTURA INSUAL.



Y PARECE QUE LAS COSAS NO VOLVERÁN A LA NORMALIDAD PRONTO...

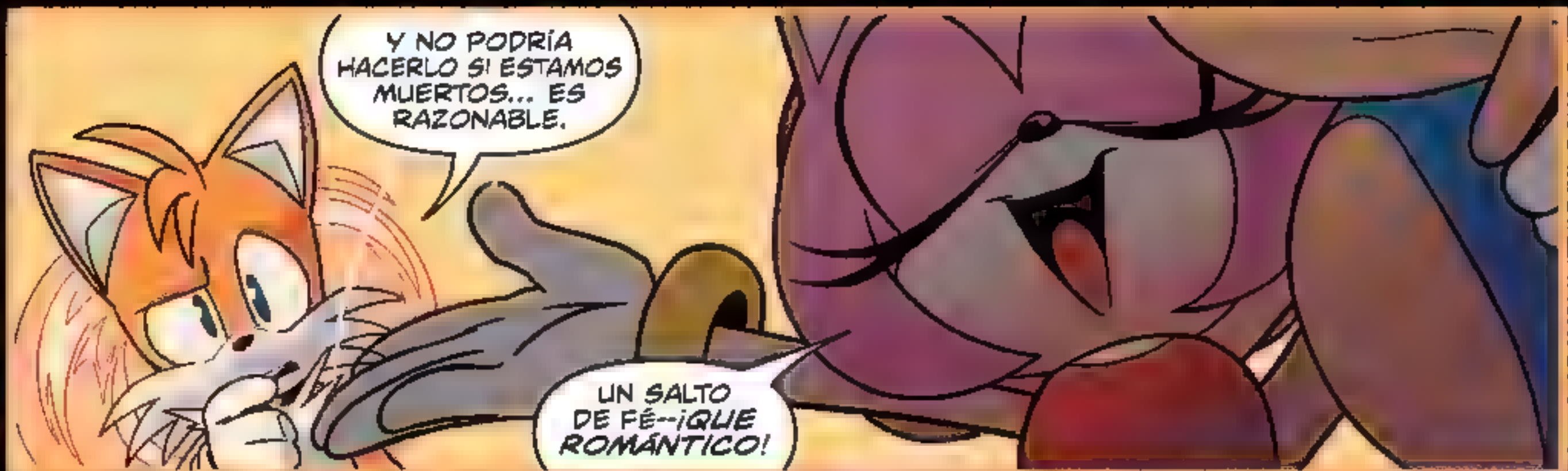
...HM.

¿QUÉ?



¿QUIERES HACERLO? ¡NO SABEMOS QUÉ HAY AHÍ ABAJO--DIGO, AHÍ ARRIBA!

DIJO QUE QUERÍA MOSTRARNOS ALGO Y EGGMAN NO DESPERDICIA UNA OPORTUNIDAD PARA PRESUMIR.



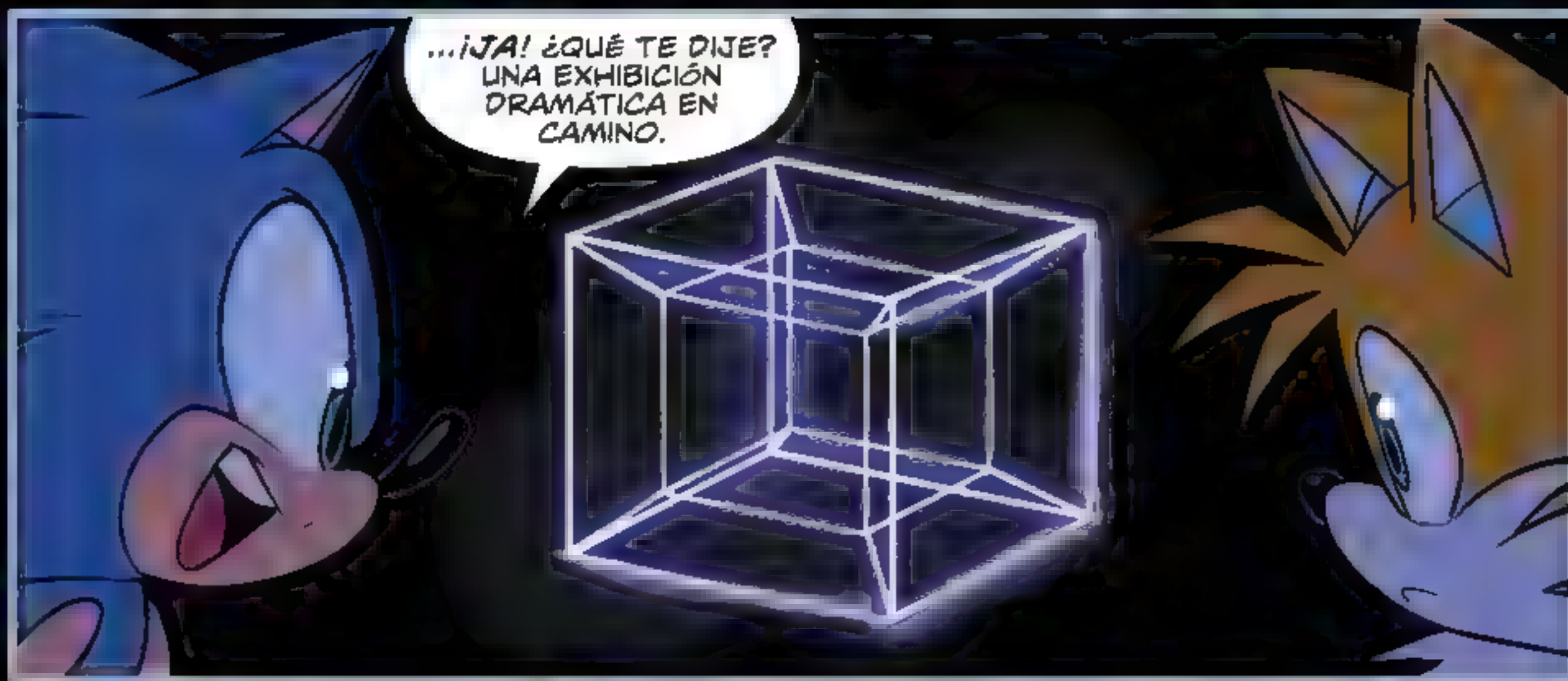
Y NO PODRÍA HACERLO SI ESTAMOS MUERTOS... ES RAZONABLE.

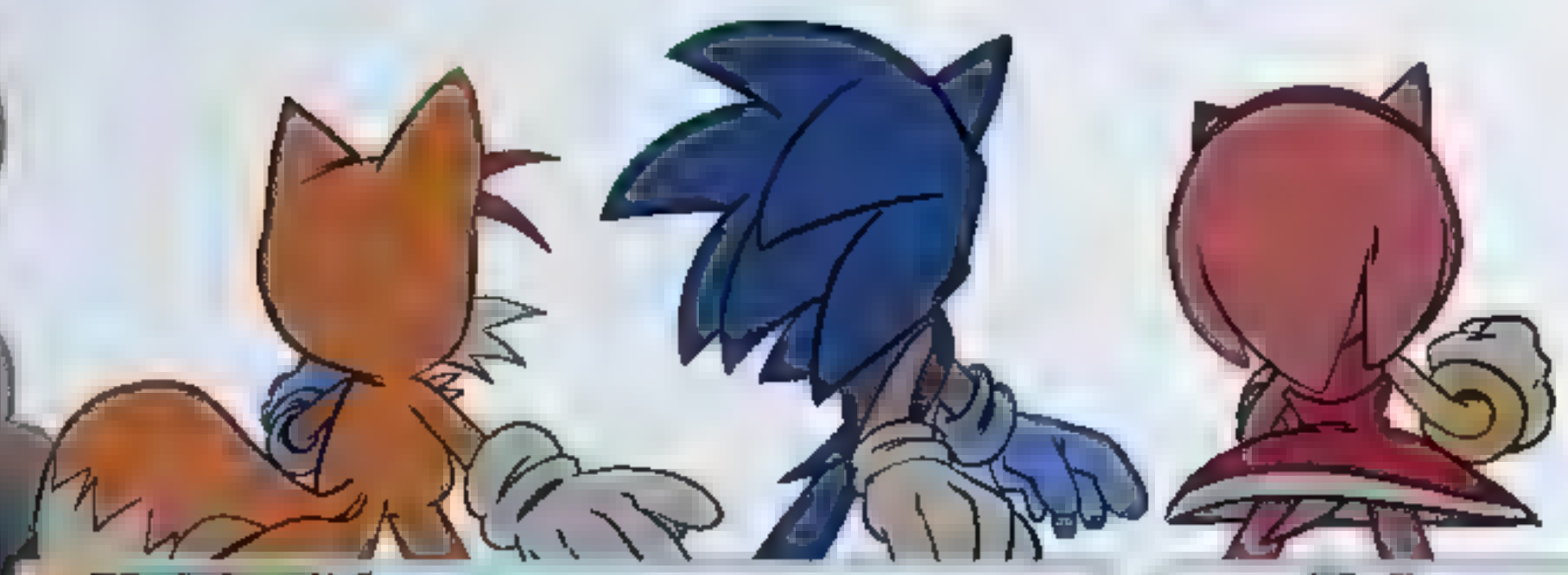
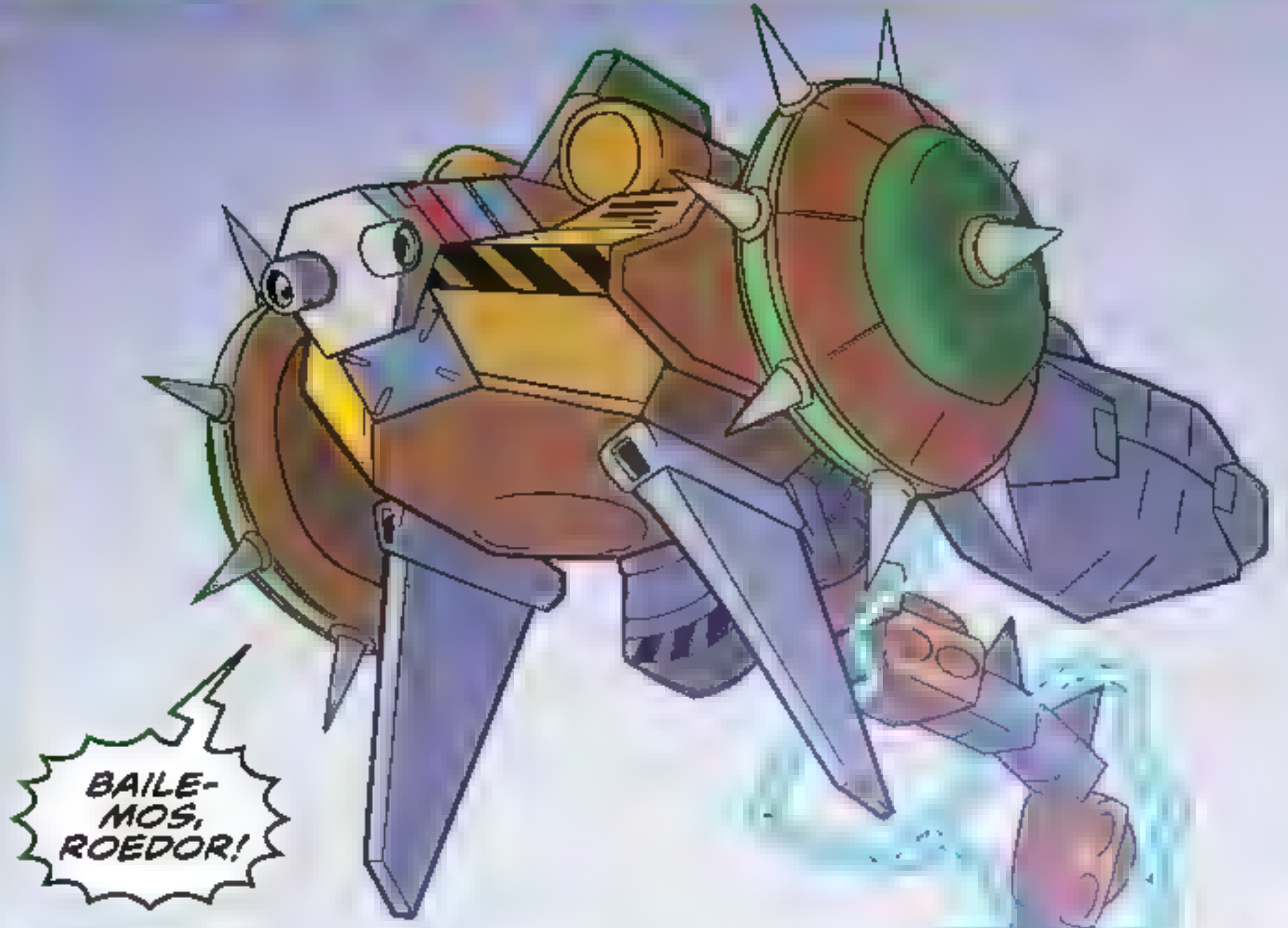
UN SALTO DE FÉ--¡QUE ROMÁNTICO!

NO ME REFERÍA A--AH, OLVIDALO.

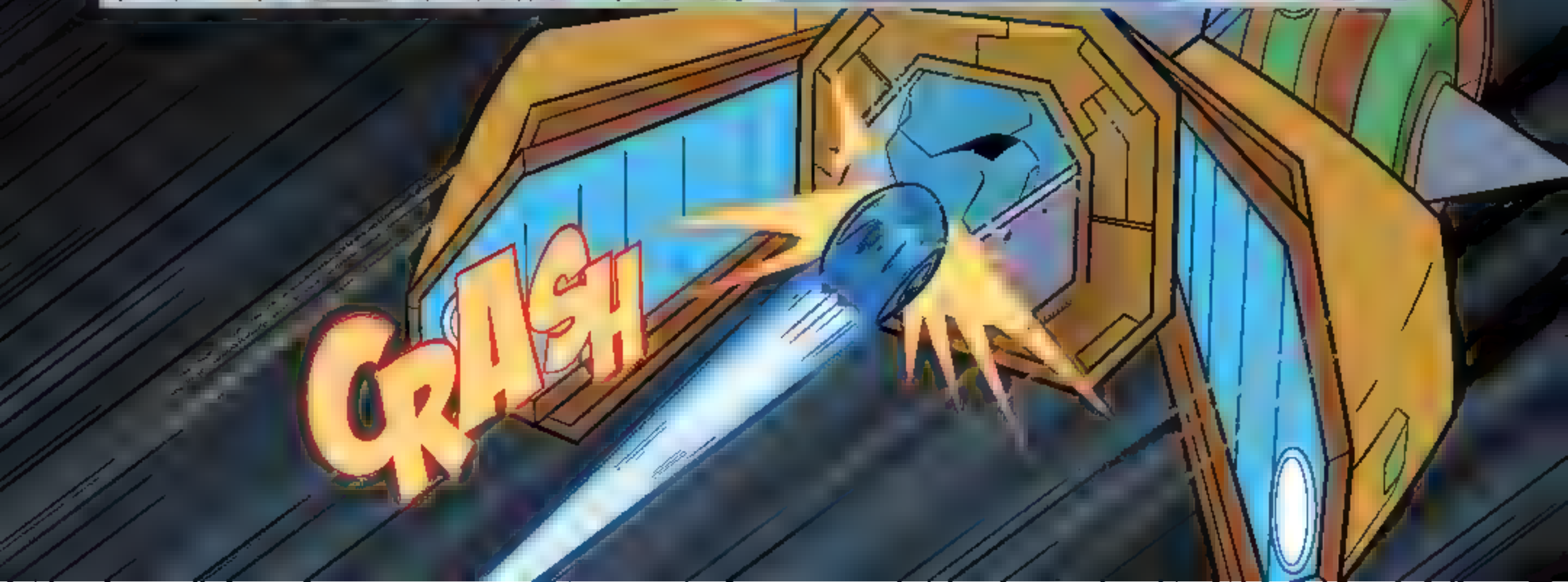
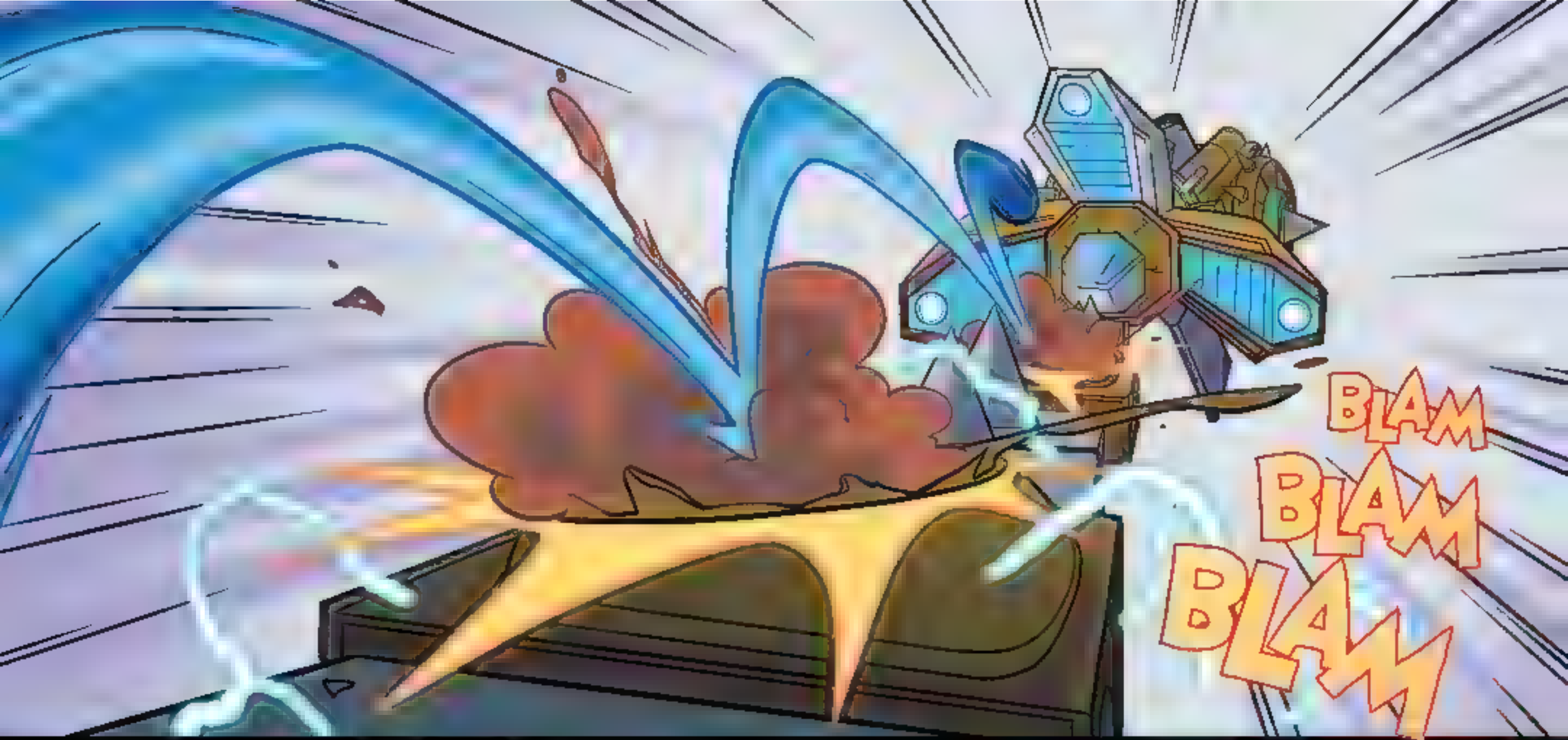


¡MEJOR SUJETAME SÚPER FUERTE, SONIC!









COMO
DIJE,
¡NO PUEDES
DETENERNOS!
DEBERÍAS
RENDIRTE,
DOC.

¡PERO
RECÍEN
EMPEZA-
MOS!

¡¿EHH?!

ES UN
PUNTO PARA
TI... ¡VEAMOS
CÓMO LES VA EN
EL SEGUNDO
ASALTO!

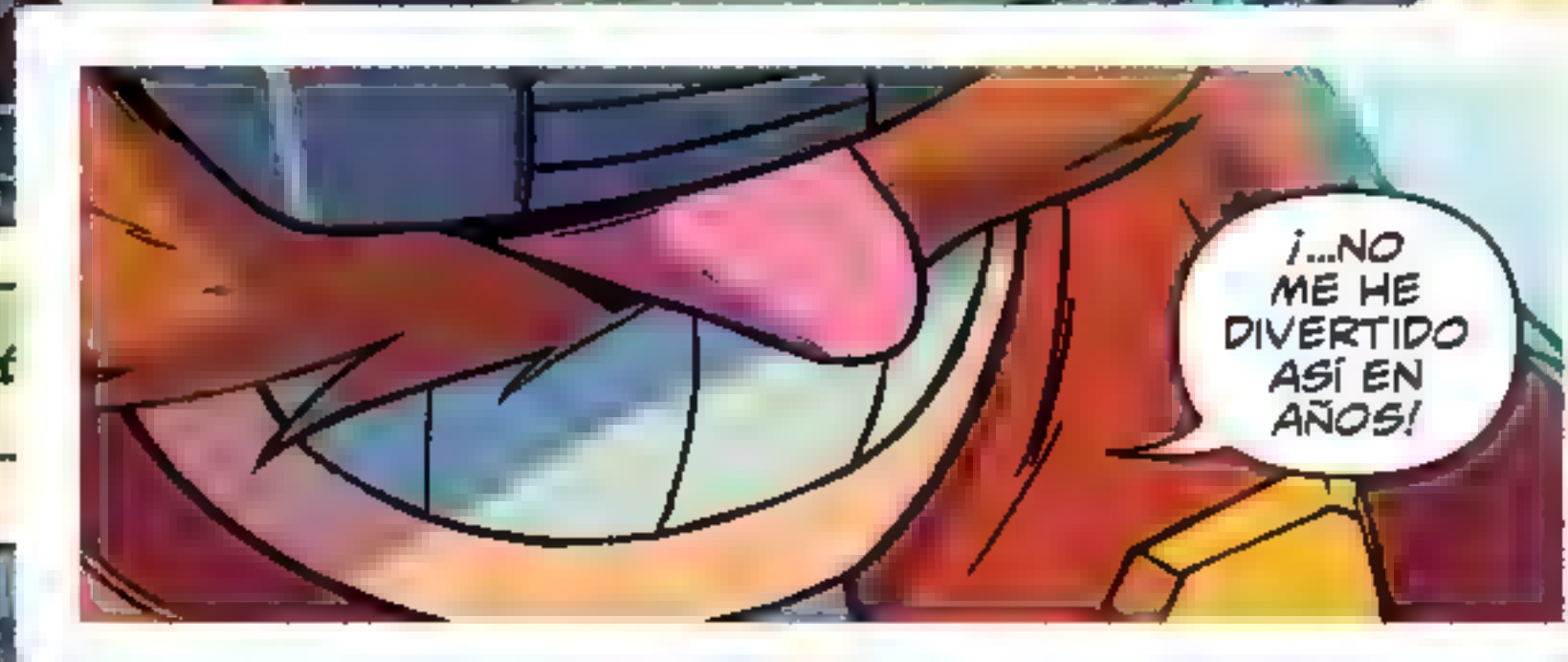
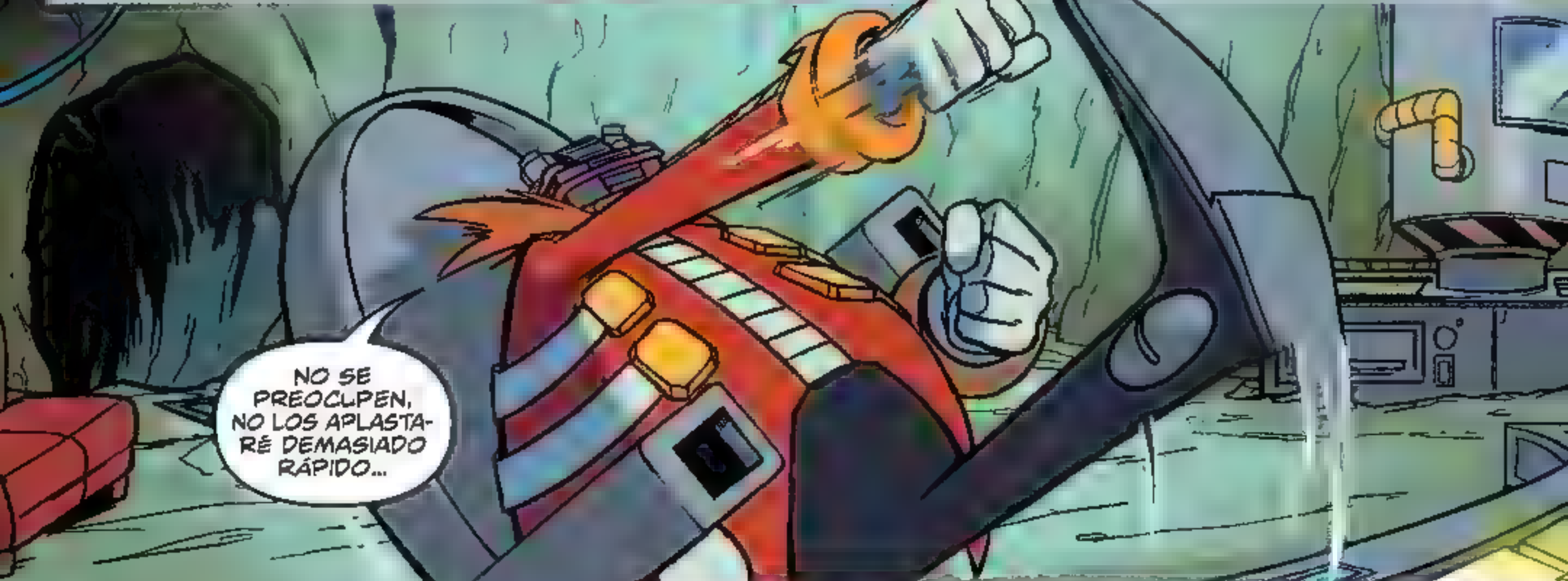
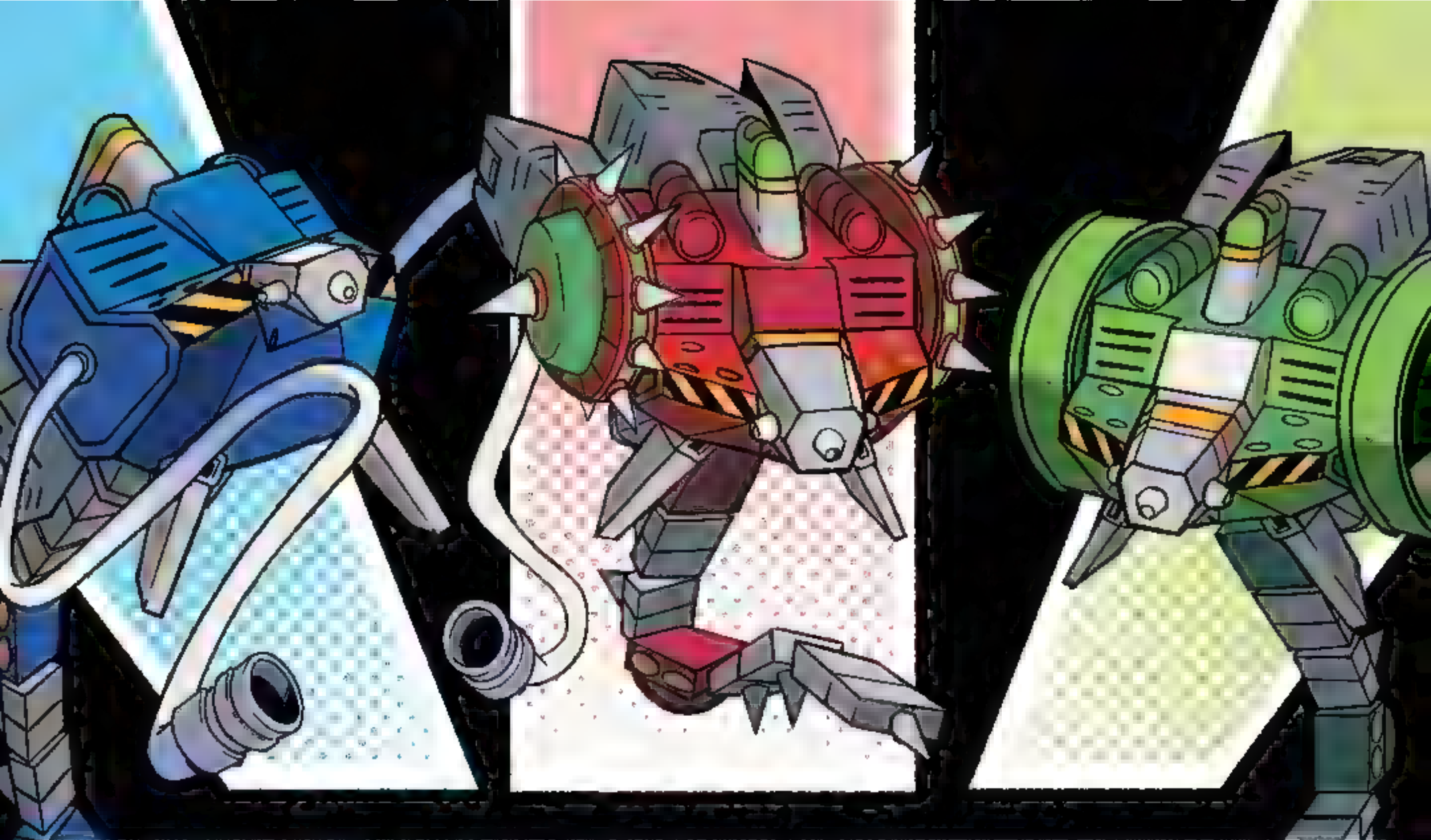
¡GAH JAJA!

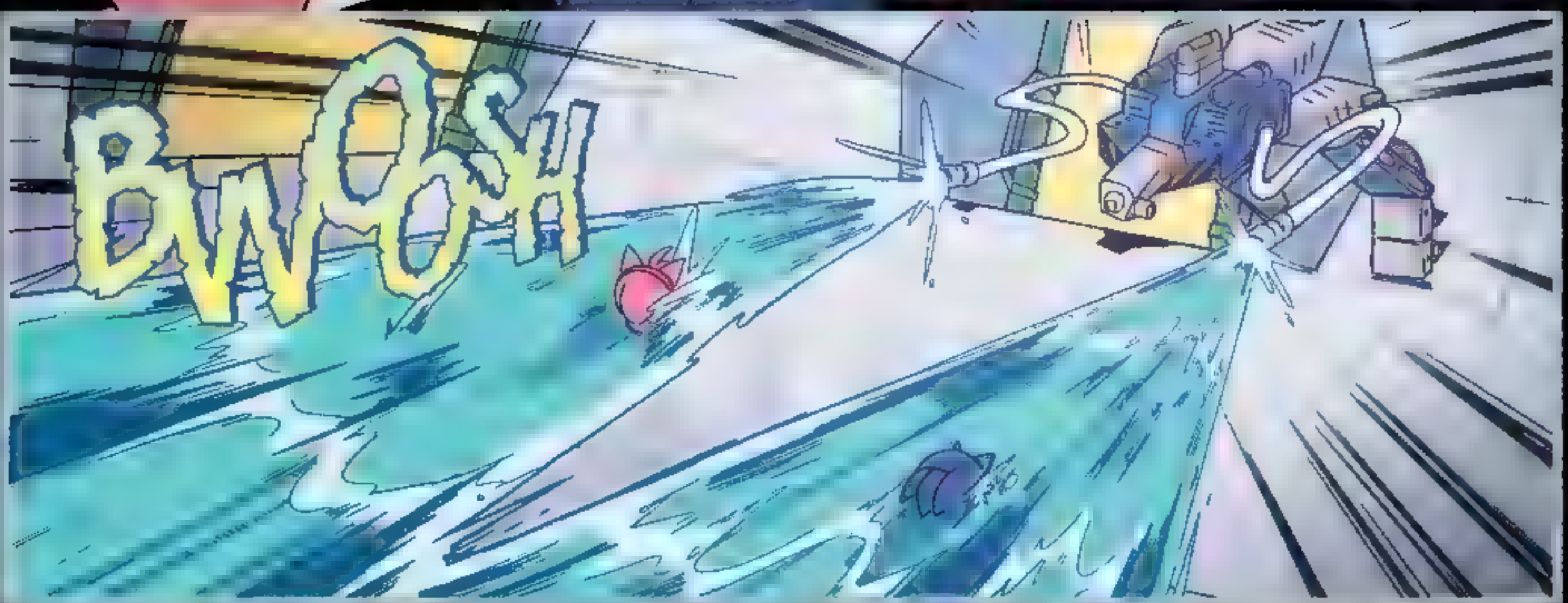
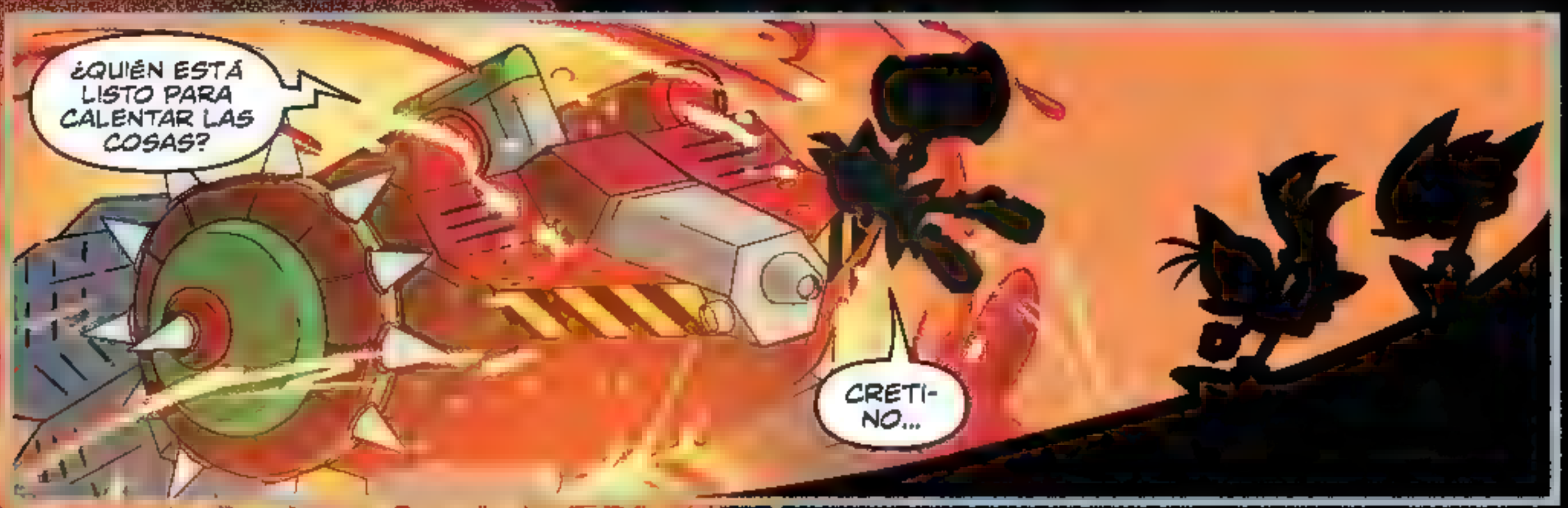
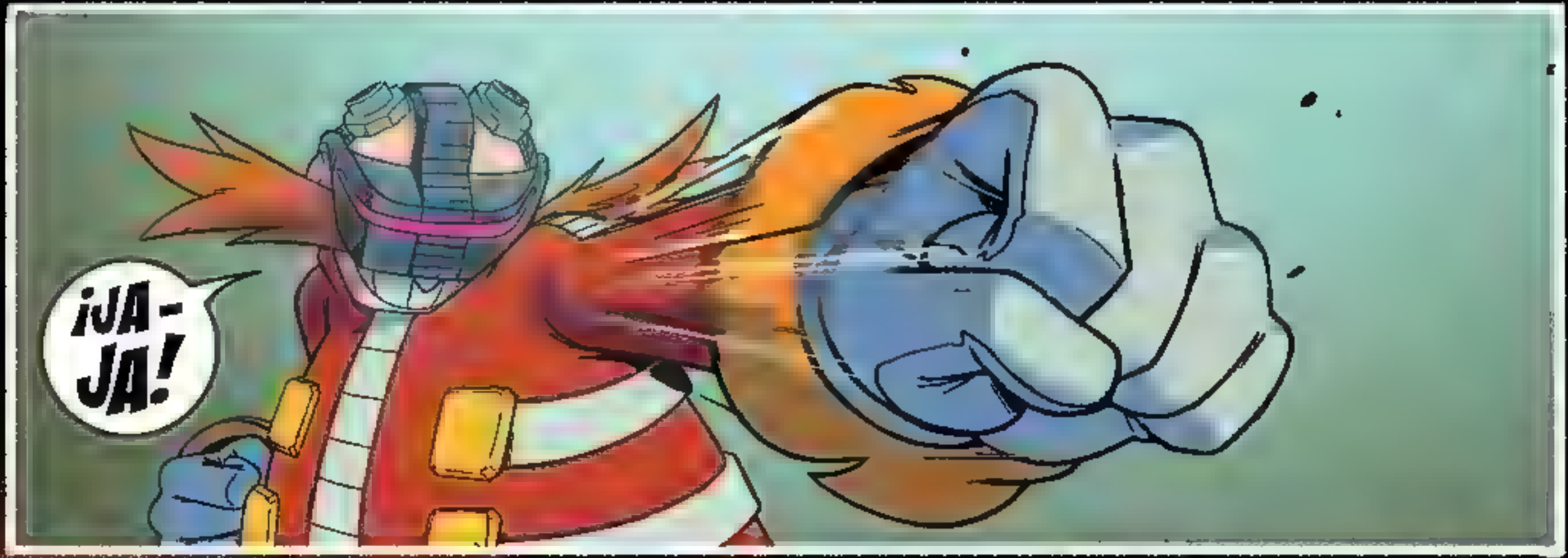
BLAM

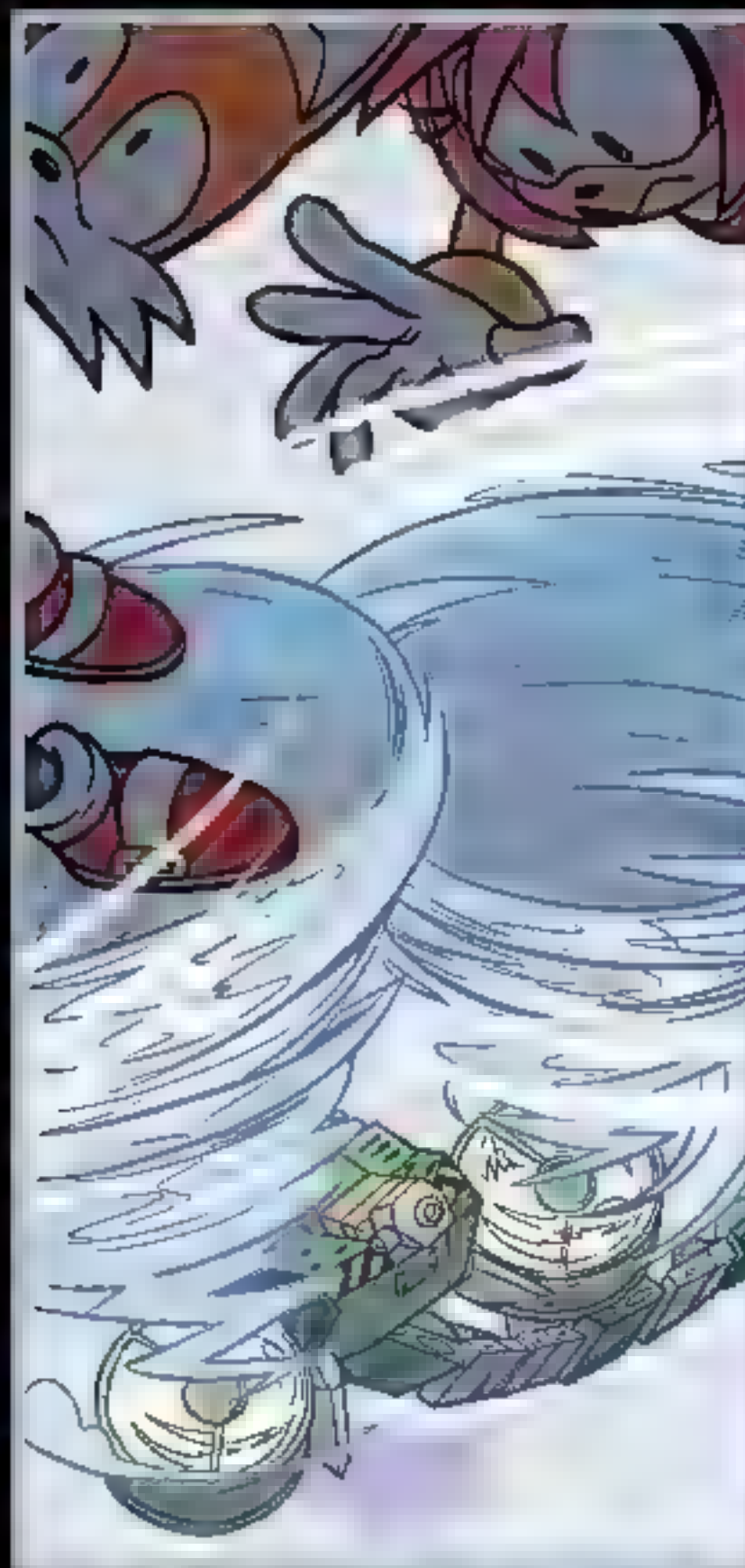
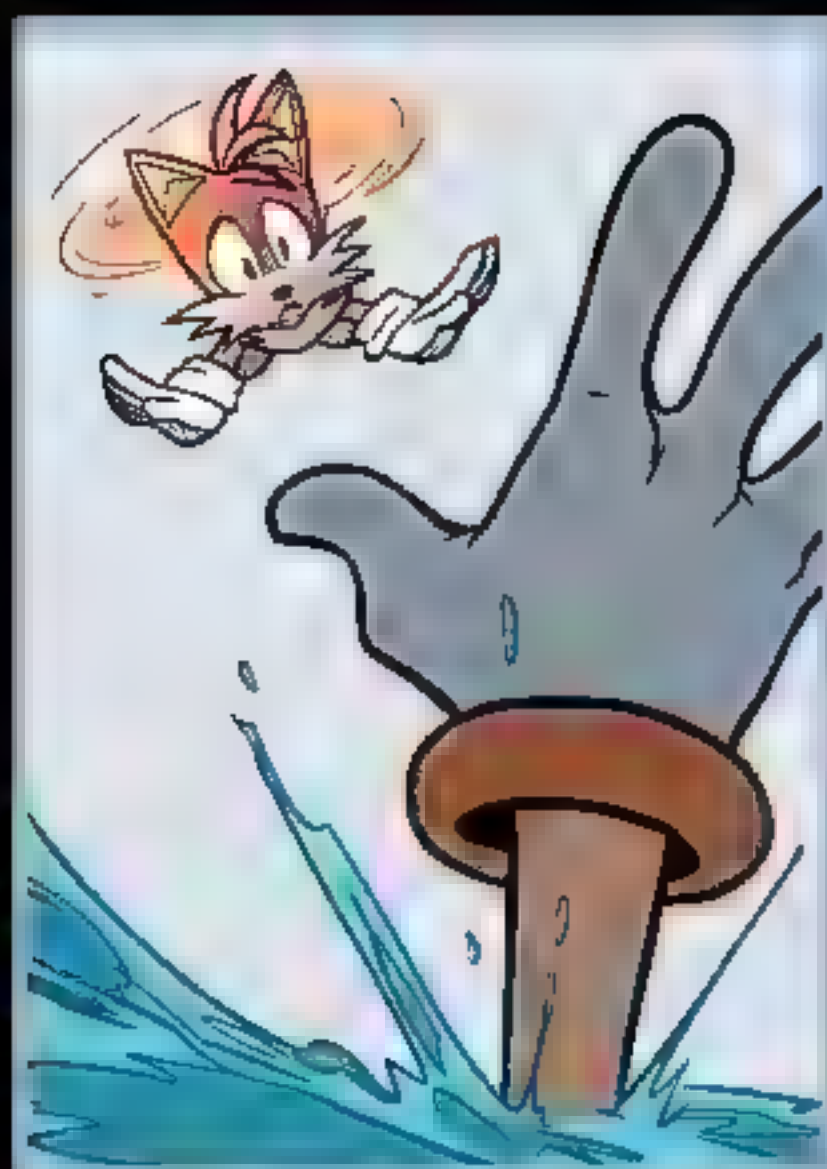
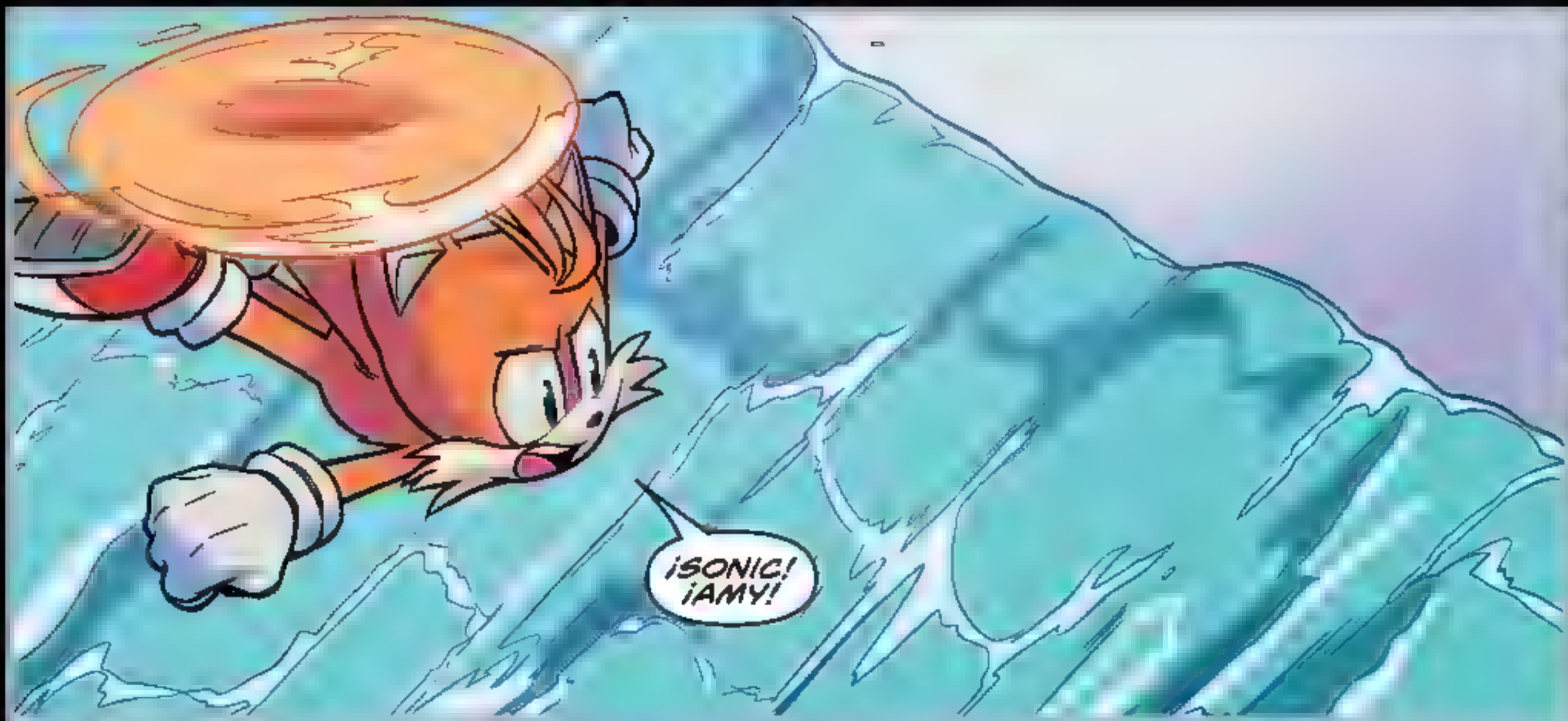
¡¿QUÉ
FUE TODO
ESO?!

NO LO SÉ, PERO
LO QUE SEA QUE
ESTÉ HACIENDO, CREO
QUE SOLO FUE UN
APERITIVO...

...PREPÁ-
RENSE PARA
EL PLATILLO
PRINCIPAL.







¡...HORA DEL
DESEMPATE!

¡HAGAS LO QUE HAGAS,
NO TE OIREMOS
DÓNDE ESTÁN
TUS AMIGOS!

OH,
ESTÁ
BIEN...

¿SABES?
COMIENZO
A ARREPEN-
TIRME.

SERÍA
MUY PELIGROSO
IR A TRATAR
DE SALVARLOS,
PODRÍA
LASTIMARME
¡O PEOR!

ESO
SERÍA MUY
MALO PARA MÍ,
¿CIERTO?

OH,
EN ESE
CASO...

¡NO, CUBOT!
ES PSICOLOGÍA
INVERSA. YA
HABLAMOS
SOBRE ESO.

RAYOS,
CREÍ QUE
FUNCIONA-
RÍA.

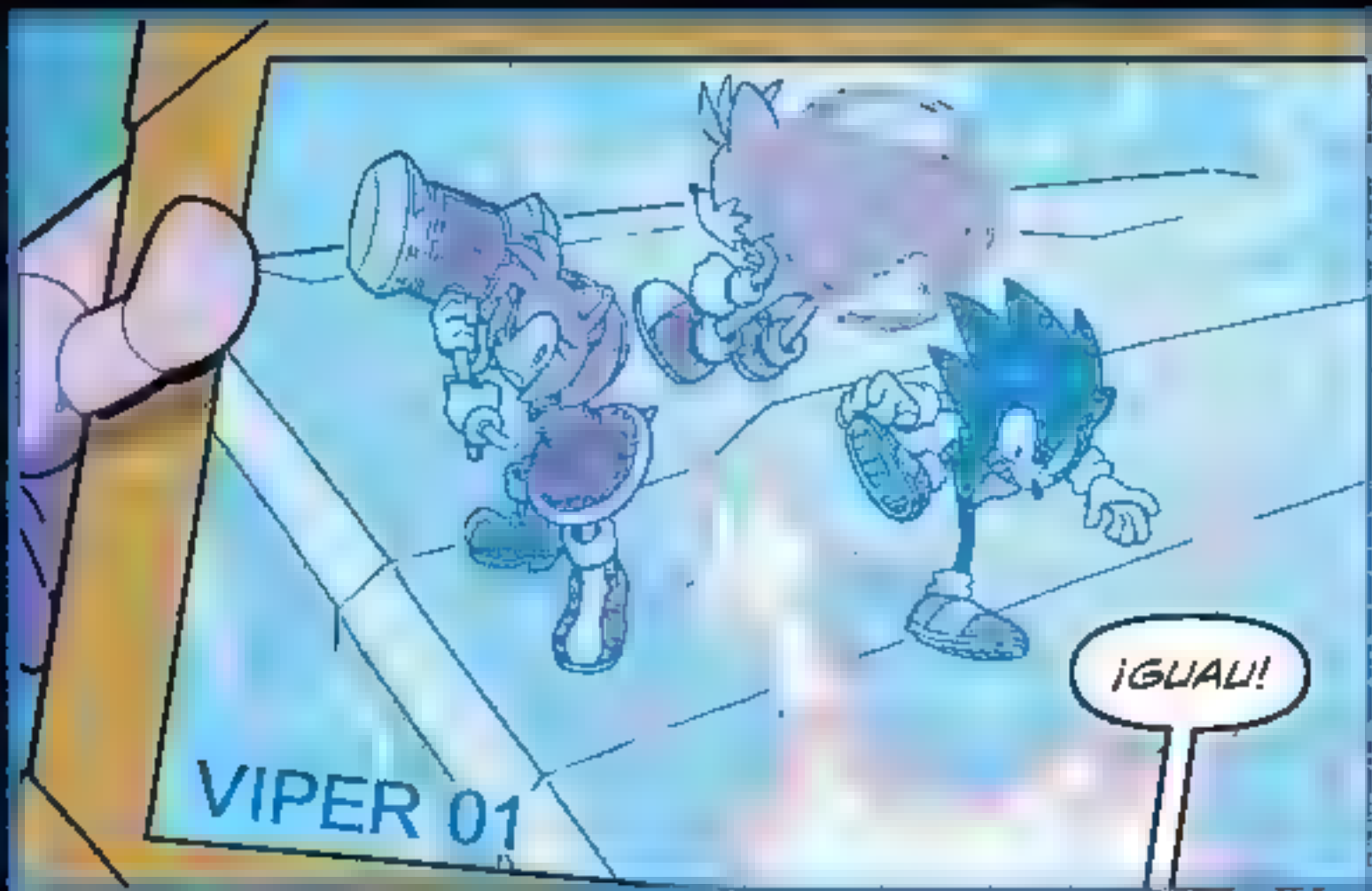
UNA TROPA DE
EGG PAWNS LLEGA-
RÁ EN CUALQUIER
MOMENTO--

OH,
SÍ, NO. LOS
DESPISTÉ.

TANGLE, CREO
QUE TENGO
ALGO.

¿QUÉN
ES ESA?
¿ES DE LOS
NUESTROS?

¡NO LO
SÉ!





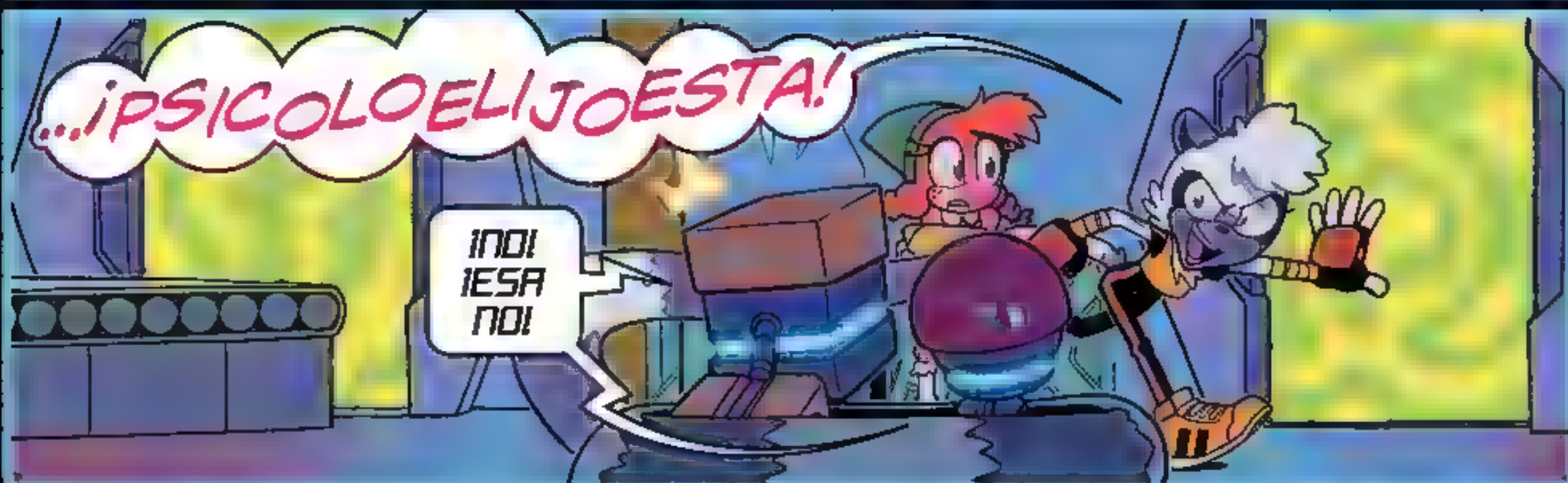
OH CIELOS,
DÉJAME VER SI
PUEDO RESU-
MIRLO...

NO
IMPORTA,
TENGO UNA
IDEA.



¡OH! ¡CREO QUE
ES MEJOR COMENZAR
A PROBAR ESTAS
PUERTAS! AQUÍ
VOY...

...



...¡PSICOLOELIJOESTA!

¡NO!
¡ESA
NO!



¿OH!
¿SERÍA MALO
QUE ENTRARA
POR ALLÍ?

¡SI!
¡DIGO, NO!
ES DEOR...
OH, CIELOS.



Y
ASÍ ES
COMO SE
HACE.



VIGILA A
ESOS DOS
MIENTRAS
ESTOY DEN-
TRO, ¿BIEN?

MIENTRAS
ESTÁS--
OH, NO.



¿VAS A
ENTRAR?

¡SÍ!



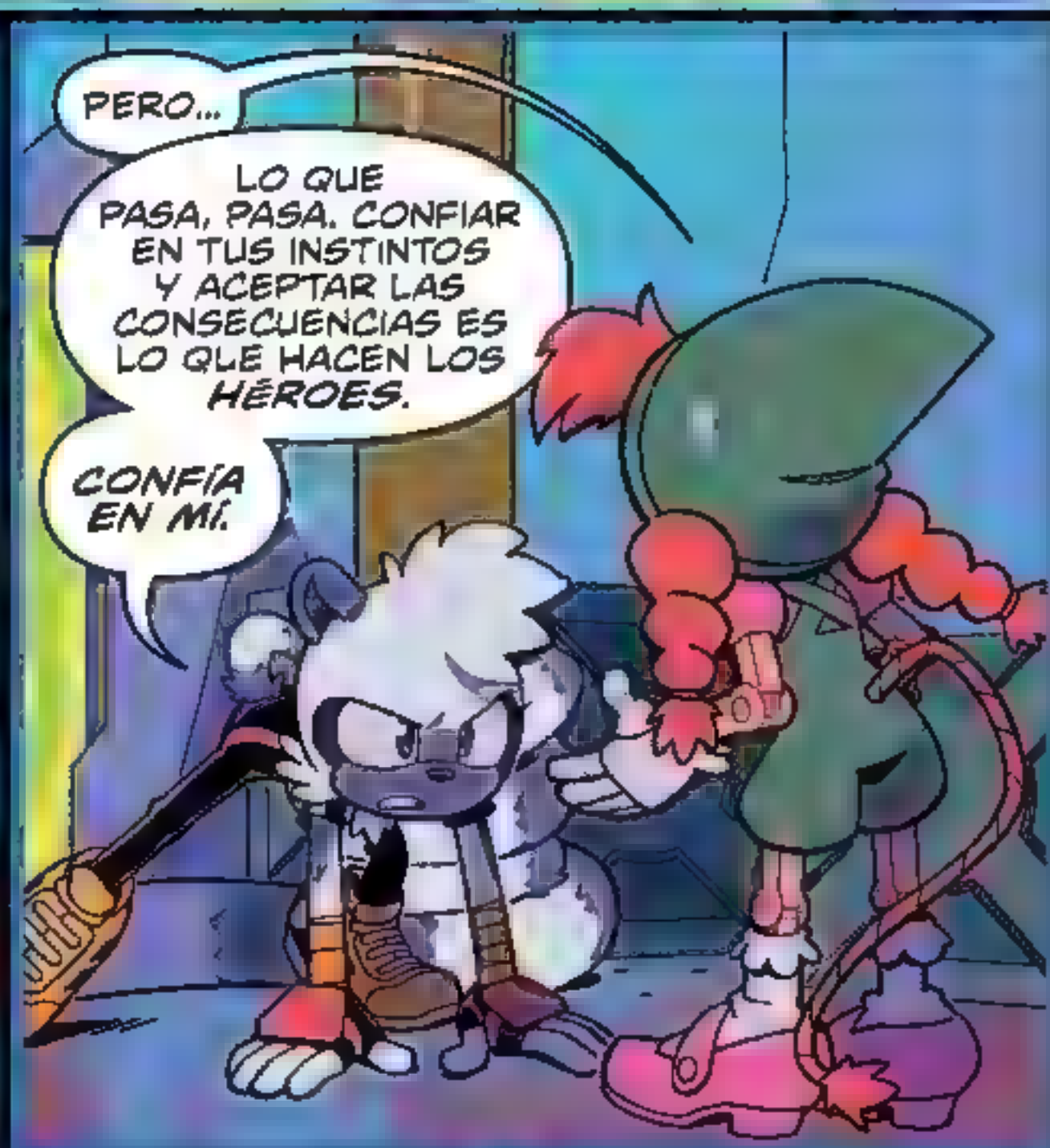
¿ESTÁS LOCA?
TUERCAS Y MOTORES,
INCLUSO SI ENTRAS,
¡NO SABEMOS CÓMO
FUNCIONA!

¿QUÉ PASARÍA SI TUS
MOLECULAS SE SEPARAN, O SI,
NO SÉ, LA MITAD DE TU
CUERPO TERMINA EN MEDIO
DEL OCEANO?!



DAME ALGO MÁS DE
TIEMPO CON ESTO PARA
ESTAR SEGURAS--

VISTE
COMO IBA LA
PELEA--NECESITAN
AYUDA AHORA.
NO HAY TIEMPO PARA
TITUBEAR.



PERO...

LO QUE
PASA, PASA. CONFIAR
EN TUS INSTINTOS
Y ACEPTAR LAS
CONSECUENCIAS ES
LO QUE HACEN LOS
HÉROES.

CONFÍA
EN MÍ.



...BIEN.

¡AQUÍ
VAMOS!



PRÓXIMAMENTE:
¡A TRAVÉS DE LA PUERTA!



PRÓXIMO MES





ARTE DE ABBY BULMER COLORES DE JOANA LAFUENTE



ARTE DE **GIGI DUTREIX**



ARTE DE NATHALIE FOURDRAINE